



**TIB Region Sjælland**  
Forbundet Træ-Industri-Byg i Danmark  
Træ-Industri-Byg's Arbejdsløshedskasse

DANMARKS  
BEDSTE  
FAGFORENING

Folketinget

Indfødsretsudvalget  
Christiansborg  
1240 København K

Ringsted d. 28. december 2009

Jeres j.nr. 2009/307-10

**Min henvendelse om revalideringsydelsens indflydelse på ansøgning om dansk statsborgerskab**

Jeg er gjort bekendt med ministerens svar på min henvendelse af 26. august 2009. Svaret rejser dog et behov for uddybning og jeg skal derfor tillade mig, at stille nogle yderligere, afklarende spørgsmål.

I ministerens svar anføres det, at spørgsmålet om hvorvidt en ydelse er til hinder for optagelse på et lovforslag om indfødsrets meddelelse er, om ydelsen bliver udbetalt efter lov om aktiv socialpolitik / integrationsloven.

Derfor er det som udgangspunkt til hinder for optagelse på et lovforslag om indfødsrets meddelelse, at en ansøger har modtaget revalideringsydelse efter lov om aktiv socialpolitik, uanset om ansøgeren har modtaget ydelsen i stedet for SU.

I svaret er også angivet, at 1. pkt. ikke omfatter ydelser der må sidestilles med løn eller pension eller træder i stedet herfor.

\*\*\*\*\*

I aktivlovens § 51 og 63 er det anført, hvilken hjælp der kan være tale om til den enkelte revalidend (jeg har undladt støtte til selvstændig virksomhed):

§	Tekst
51.1.1	Revalideringsydelse efter § 52
51.1.2	Mindste overenskomstmæssige praktik-, elev-, eller lærlingeløn
51.1.3	Mindste overenskomstmæssige løn eller den løn, som sædvanligvis gælder for tilsvarende arbejde, hvor der foreligger særlige forhold, herunder f.eks. at revalidenden er over den sædvanlige uddannelsesalder, tidligere har haft tilknytning til arbejdsmarkedet eller har pligt til at forsørge ægtefælle eller børn
51.2	Hvis den løn som revalidenden modtager efter stk. 1 nr. 2 er lavere end revalideringsydelse, yder kommunen tilskud op til niveauet for revalideringsydelsen
63	Kommunen kan under revalidering, herunder forrevalidering, og når revalidenden modtager hjælp efter anden lovgivning til dækning af leveomkostninger, give støtte til de særlige udgifter der er en nødvendig følge af uddannelsen eller af en nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne efter reglerne i kapitel 14 i lov om en aktiv beskæftigelsesindsats = (Tilskud til udgifter undervisningsmateriale, arbejdsredskaber og arbejdspladsindretninger, personlig assistance og mentor)

TIB Holbæk  
Tåstruphøj 6  
4300 Holbæk  
Tlf. 88 18 68 60  
Fax 88 18 68 68

TIB Køge  
Lykkebækvej 4, Ølby  
4600 Køge  
Tlf. 88 18 68 60  
Fax 88 18 68 68

TIB Roskilde  
Københavnsvej 80, 1  
4000 Roskilde  
Tlf. 88 18 68 60  
Fax 88 18 68 68

TIB Ringsted  
Jernbanevej 18  
4100 Ringsted  
Tlf. 88 18 68 00  
Fax 88 18 68 08

TIB Næstved  
Gl. Holstedvej 22  
4700 Næstved  
Tlf. 88 18 68 80  
Fax 88 18 68 88

TIB Nykøbing F.  
Gammel Toldbod 6  
4800 Nykøbing F.  
Tlf. 88 18 68 80  
Fax 88 18 68 88

TIB Slagelse  
Kongstedvej 17  
4200 Slagelse  
Tlf. 88 18 68 80  
Fax 88 18 68 88

Ledighedsydelse og særlig ydelse til fleksjobvisiterede er også en ydelse, der indgår i aktiv loven - §§ 74 til 74i.

På baggrund af ministerens svar om, at ydelser udbetalt efter aktivloven (mere end 6 måneder) der kan sidestilles med løn eller pension eller træder i stedet herfor *ikke* er til hinder for dansk statsborgerskab, skal jeg anmode om at få oplyst - *for hver enkelt ydelse* – om de er omfattet af undtagelsesbestemmelserne:

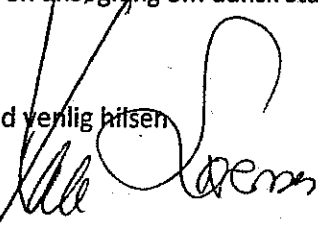
§ Aktivloven	Den økonomiske ydelse / støtte der udbetales med hjemmel i Aktivloven	
§ 51.1.1	Revalideringsydelse efter § 52	Har betydning for indfødsret iflg. ministerens svar af 3. november 2009.
§ 51.1.2	Mindste overenskomstmæssige praktik-, elev-, eller lærlingeløn	Har denne ydelse efter aktivloven betydning for ansøgning om dansk statsborgerskab eller er den undtaget i og med, at revalidenden får udbetalt overenskomstmæssig praktik, elev eller lærlingeløn under uddannelsen / revalideringen? – i stedet for § 52 ydelsen.
§ 51.1.3	Mindste overenskomstmæssige løn eller den løn, som sædvanligvis gælder for tilsvarende arbejde, hvor der foreligger særlige forhold, herunder f.eks. at revalidenden er over den sædvanlige uddannelsesalder, tidligere har haft tilknytning til arbejdsmarkedet eller har pligt til at forsørge ægtefælle eller børn.	Har denne ydelse efter aktivloven betydning for ansøgning om dansk statsborgerskab eller er den undtaget i og med, at revalidenden får udbetalt overenskomstmæssig løn under uddannelsen / revalideringen? – i stedet for § 52 ydelsen.
§ 51.2	Hvis den løn som revalidenden modtager efter stk. 1 nr. 2 er lavere end revalideringsydelse, yder kommunen tilskud op til niveauet for revalideringsydelsen	Vil kombinationen af ydelse efter § 52 og overenskomstmæssig løn have samme konsekvenser for en ansøgning om indfødsret, som ved udbetaling af fuld ydelse efter § 52.
§ 63	<i>Særlig støtte under revalidering</i> Kommunen kan under revalidering, herunder <b>forrevalidering</b> , og når revalidenden modtager hjælp efter anden lovgivning til dækning af leveomkostninger, give støtte til de særlige udgifter der er en nødvendig følge af uddannelsen eller af en nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne efter reglerne i kapitel 14 i lov om en aktiv beskæftigelsesindsats = (Tilskud til udgifter til	<b>Støtten udbetales med hjemmel i aktiv loven.</b>  Vil særlig støtte under revalidering, i form af løbende og / eller enkeltstående tilskud efter <b>aktivloven</b> til <ul style="list-style-type: none"> <li>• undervisningsmaterialer,</li> <li>• arbejdsredskaber,</li> <li>• arbejdspladsindretning,</li> <li>• personlig assistance og</li> <li>• mentor</li> </ul> have betydning for ansøgning om indfødsret, <b>selvom</b> leveomkostninger dækkes af anden

	undervisningsmateriale, arbejdsredskaber og arbejdspladsindretninger, personlig assistance og mentor)	lov – eksempelvis sygedagpengeloven og SU loven.
§ 74	Ledighedsydelse	Vil udbetaling af ledighedsydelse have betydning for ansøgning om indfødsret eller falder den ind under bestemmelserne om en ydelse, der træder i stedet for løn, pension mv.?
§ 74i	Særlig ydelse	Vil udbetaling af særlig ydelse ( <i>fleksjob visiteret der ikke har ret til ledighedsydelse og har lavere indkomst end kontanthjælpsniveauet</i> ) have betydning for ansøgning om indfødsret eller falder den ind under bestemmelserne om en ydelse, der træder i stedet for løn, pension mv.?

De enkelte ydelsers eventuelle konsekvenser for en ansøgning om dansk statsborgerskab, rejser for mig at se også et behov for afklaring af den bevilgende myndigheds eventuelle vejledningsforpligtelse.

Jeg skal derfor anmode om at få oplyst, hvorvidt det efter ministerens opfattelse påhviler den bevilgende myndighed (= sagsbehandleren), at vejlede den ansøgende borger om en bevillings mulige konsekvenser for en ansøgning om dansk statsborgerskab.

Med venlig hilsen

  
 Kate Sørensen  
 Arbejdsskadegruppen  
 TIB Region Sjælland  
 Jernbanevej 18, 4100 Ringsted  
 Tlf. 8818 6820 / [kas@tib.dk](mailto:kas@tib.dk)



Bilag:

Min tidligere henvendelse af 26. august 2009  
 Ministerens svar af 3. november 2009

**Fra:** Kate Sørensen [mailto:kas@tib.dk]

**Sendt:** 26. august 2009 16:25

**Til:** Tom Behnke

**Cc:** ds-fagbev@lists.ftf.net; Lennart Damsbo-Andersen

**Emne:** Revaliderings negative indflydelse på ansøgninger om indfødsret ved naturalisation (statsborgerskab)

Til formand for indfødsretsudvalget Tom Behnke

Jeg henvender mig til dig i din egenskab af formand idet jeg d.d. erfare, at udbetaling af revalideringsydelse kan afskære en ansøger fra, at opnå dansk statsborgerskab, såfremt revalideringsydelse er udbetalt i mere end 6 måneder inden for de sidste 5 år.

Jeg var fuldstændig uvidende om denne bestemmelse.

Jeg tror ikke, at jeg er alene om denne uvidenhed, og nærværende mail er derfor sendt til mine kolleger i fagbevægelsen.

Blandt sagsbehandlere der tager stilling til bevilling af revalidering tror jeg også, at en sådan konsekvens er ret ukendt.

Jeg har i hvert fald ikke oplevet, at der er blevet vejledt herom til de arbejdsskadede medlemmer (uden dansk statsborgerskab) jeg er i kontakt med.

Bestemmelsen kom til mit kendskab d.d, fordi et af vore medlemmer var varslet afslag på indfødsret ved naturalisation, idet han modtog kontanthjælp pga. sygdom efter en arbejdsskade.

Jeg modtog de papirer han havde fået tilsendt og herunder cirkulæreskrivelse af nr. 9. af 12. januar 2006.

Stor var min overraskelse da jeg kunne læse i brevet og efterfølgende også på hjemmesiden [www.nyidanmark.dk](http://www.nyidanmark.dk), at mine aktuelle bestræbelser på at få en revalidering i gang for hans vedkommende, vil være til skade for hans ansøgning om statsborgerskab.

Dvs. at selvforsørgelseskravene i cirkulærets § 23 hindrer mine og Jobcentrets bestræbelser på, at hjælpe ham tilbage til selvforsørgelse.

Samtidig er jeg i kontakt med en russisk født kvinde, for hvem det er utrolig vigtigt at opnå statsborgerskab.

Så vigtigt, at hun ikke ønskede at søge kontanthjælp i den periode, hvor ankesag vedrørende sygedagpenge blev behandlet. Vi fik medhold i ankesagen. Hun fik efterbetalt sygedagpenge og alle var glade, da hun 1. august 2009 startede på det uddannelsesforløb, der skal hjælpe hende til - igen - at blive selvforsørgende.

Jeg ved, at hun ikke har kendskab til, at hendes påbegyndelse af revalideringen, vil hindre hendes ansøgning om statsborgerskab og jeg kan alvorligt frygte, at risikoen kan få hende til at overveje ophør af uddannelsen.

Jeg ved også med sikkerhed, at sagsbehandleren i Jobcentret *ikke* har vejledt om sådanne konsekvenser.

(Den russiske kvinde er i øvrigt i gang med den nye uddannelse, pga. en behandlingsskade på dansk sygehus)

En medarbejder hos [www.nyidanmark.dk](http://www.nyidanmark.dk) har oplyst, at konkrete sager kan fremlægges med henblik på **dispensation**.

Men en *mulighed* for dispensation, tror jeg ikke vil være tilstrækkeligt til, at mit russisk fødte medlem trygt går videre med sin revalidering.

Det uforståelige i bestemmelsen er også, at personer på SU ikke vil miste muligheden for naturalisation.

For SU modtagere anføres under noter i cirkulæreskrivelsen som hørende med under gruppen af undtagelser "*ydelse der må sidestilles med løn eller pension eller træder i stedet herfor*".

Revalidering bevilges til de særligt vanskeligt stillede - der hvor de almindelige tilbud for uddannelsessøgende *ikke* er tilstrækkelige og målet er egen forsørgelse. I bestræbelserne på at fremme integration og beskæftigelse, er det til stor skade, at revalidering kan have negativ indflydelse på en ansøgers opnåelse af statsborgerskab.

Revalideringsbestemmelserne ikke kun "rene" revalidender.

Det er eksempelvis også muligt, at give støtte til de særlige udgifter, der er en nødvendig følge af uddannelsen eller af en nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne - til personer der modtager hjælp efter anden lovgivning, f.eks. SU og sygedagpenge og jeg kan da blive i tvivl om, hvorvidt de så også kommer i klemme.

Når jeg læser den oprindelige aftale mellem Venstre, Konservative og Dansk Folkeparti fra december 2005, kunne det umiddelbart set ud som om, at der med forslaget var tænkt på "almindelig" kontanthjælp efter lov om aktiv socialpolitik.

**Jeg tillader mig derfor at forespørge, om det har været hensigten i relation til opnåelse af statsborgerskab:**

- **at forsørgelsesydelsen "bruttorevalideringsydelse" skulle tælle negativt**
- **at uddannelsessøgende på revalidering, skulle stilles ringere end uddannelsessøgende på SU**

Med venlig hilsen

*Kate Sørensen*

Arbejdsskadegruppen

TIB Region Sjælland

Jernbanevej 18, 4100 Ringsted

Tlf. 8818 6820 / kas@tib.dk

straffesag, vil ministeriet dog vurdere, om du har mulighed for at blive optaget på et kommende lovforslag. Dette afhænger af den straf, som du får.

Læs mere i retningslinjernes § 19-21.

### Gæld til det offentlige

Hvis du har forfalden gæld til det offentlige, kan du ikke optages på et lovforslag om meddelelse af statsborgerskab.

Det gælder:

- 1) tilbagebetalingspligtige ydelser efter lov om social service eller lov om aktiv socialpolitik
- 2) tilbagebetalingspligtige ydelser efter den nu ophævede lov om social bistand
- 3) børnebidrag, der er udbetalt forskudsvis af det offentlige efter lov om børnetilskud og forskudsvis udbetaling af børnebidrag.
- 4) daginstitutionsbetaling,
- 5) tilbagebetaling af for meget udbetalt boligstøtte, jf. § 47 i lov om individuel boligstøtte,
- 6) tilbagebetaling af boligtilskuds lån, eller
- 7) skatter og afgifter, medmindre skatte- eller afgiftsretstancen skyldes forhold, der ikke kan lægges ansøgeren til last.

De nævnte gældstyper er til hinder for optagelse på et lovforslag, selvom du har indgået en afdragsordning med det offentlige.

Det er kun de nævnte gældstyper, der er til hinder for optagelse på et lovforslag.

Private lån som f.eks. banklån og kreditforeningslån er ikke til hinder for at opnå dansk statsborgerskab. Når du har betalt din gæld, har du på ny mulighed for at blive optaget på et lovforslag om meddelelse af statsborgerskab.

Læs mere i retningslinjernes § 22.

### Selvforsørgelse

Der stilles krav om, at du skal være selvforsørgende.

Med selvforsørgende menes, at du ikke modtager eller inden for det seneste år har modtaget hjælp fra det offentlige efter lov om aktiv socialpolitik eller integrationsloven.

Der stilles desuden krav om, at du skal have været selvforsørgende i 4½ ud af de sidste 5 år. Hermed menes, at du på det tidspunkt, hvor lovforslaget om indfødsrets meddelelse (meddelelse af statsborgerskab) fremsættes, ikke må have modtaget den nævnte offentlige hjælp i en periode på sammenlagt mere end 6 måneder inden for de sidste 5 år.

Kravet indebærer, at du ikke må have modtaget kontanthjælp eller lignende ydelser i den pågældende periode. Modtager du således revalideringsydelse, vil du være afskåret fra at få indfødsret. Hvis du modtager f.eks. statens uddannelsesstøtte, førtids- eller folkepension eller forsørges af din ægtefælle, vil dette ikke afskære dig fra at få indfødsret.

Læs mere i retningslinjernes § 23.

### Danskkundskaber

Det er en betingelse for optagelse på lovforslag om indfødsrets meddelelse, at du dokumenterer danskkundskaber ved bevis for en nærmere angiven prøve.

Den dokumentation for danskkundskaber, som du skal indsende, er bevis for danskuddannelsernes Prøve i Dansk 3 med et karaktergennemsnit på 7 (efter 13-skalaen) eller 4 (efter 7-trins-skalaen) eller en af de i bilag 3 angivne prøver.

Det fremgår blandt andet af bilag 3, at du også kan dokumentere danskkundskaber ved bevis for folkeskolens afsluttende prøve 9. eller 10. klasse med et karaktergennemsnit på mindst 6 i danskdisciplinerne bortset fra orden.

Dokumentationen skal indsendes i originalt eksemplar. Hvis du ikke har mulighed for at indsende originalen, kan du i stedet indsende en kopi af beviset, som skal bekræftes ved et stempel og en underskrift fra den institution, som har udstedt det.

Læs mere i retningslinjernes § 24 og bilag 3.

Nogle ansøgergrupper er undtaget fra kravet om sprogrprøve og skal enten slet ikke dokumentere danskkundskaber eller kan dokumentere danskkundskaber på anden måde end ved en sprogrprøve.



Folketinget, Christiansborg  
1240 København K.  
Tlf.: +45 3337 5500  
Mail: folketinget@ft.dk

## Indfødsretsudvalget, Alm. del 2009-10: Spørgsmål og svar

- [Forrige spørgsmål](#)
- [Næste spørgsmål](#)

### IFU, Alm. del spørgsmål 1

Spm. om kommentar til henvendelse fra Arbejdsskadegruppen TIB Region Sjælland, jf. IFU alm. del bilag 2, til integrationsministeren

Afsendt: 07-10-2009

Modtaget: 07-10-2009

Omdelt: 07-10-2009

#### Spørgsmålets ordlyd:

Ministeren bedes kommenterer henvendelsen af 26. august 2009 fra Arbejdsskadegruppen TIB Region Sjælland, jf. IFU alm. del bilag 2.

- [Spm. om kommentar til henvendelse fra Arbejdsskadegruppen TIB Region Sjælland, jf. IFU alm. del bilag 2, til integrationsministeren](#)

[Html-version](#)



## Svaroversigt

### Endeligt svar

Afsendt: 03-11-2009

Modtaget: 03-11-2009

Omdelt: 03-11-2009

IFU alm. del - svar på spm. 1

- [IFU spm](#)



[Html-version](#)

- [IFU spm](#)



[Html-version](#)

- [Forrige spørgsmål](#)
- [Næste spørgsmål](#)

Indfødsretsudvalget 2009-10  
IFU alm. del Svar på Spørgsmål 1  
Offentligt

MINISTERIET FOR FLYGTNINGE  
INDVANDRERE OG INTEGRATION



Folketingets Indfødsretsudvalg  
Folketinget  
Christiansborg  
1240 København K

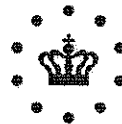
Dato: 3. november 2009  
Kontor: Indfødsretskontoret  
J.nr.: 2009/307-10  
Sagsbeh.: KTH

Under henvisning til udvalgets brev af 7. oktober 2009 (alm. del – bilag 2) følger hermed  
besvarelsen af spørgsmål nr. 1.

Birthe Rønn Hornbech

/Dorit Hørlyck





Dato: 3. november 2009  
Kontor: Indfødsretskontoret  
J.nr.: 2009/307-10  
Sagsbeh.: KTH

**Besvarelse af spørgsmål nr. 1 stillet af Folketingets Indfødsretsudvalg til ministeren for flygtninge, indvandrere og integration den 7. oktober 2009 (alm. del – bilag 2 ).**

**Spørgsmål:**

"Ministeren bedes kommentere henvendelse af 26. august 2009 fra Arbejdsskadegruppen TIB Region Sjælland, jf. IFU alm. del bilag 2."

**Svar:**

Det følger af § 23, stk. 1, i cirkulæreskrivelse nr. 61 af 22. september 2008 om retningslinjer for naturalisation, at det er en betingelse for optagelse på et lovforslag om indfødsrets meddelelse, at ansøgeren er selvforsørgende, det vil sige, at ansøgeren ikke har modtaget hjælp efter lov om aktiv socialpolitik eller integrationsloven inden for det seneste år forud for fremsættelse af et lovforslag om indfødsrets meddelelse. 1. pkt. omfatter dog ikke hjælp i form af enkeltstående ydelser af mindre beløbsmæssig størrelse, der ikke er direkte relateret til forsørgelse, eller ydelser, der må sidestilles med løn eller pension eller træder i stedet herfor.

Endvidere følger det af retningslinjernes § 23, stk. 2, at i forbindelse med fremsættelse af lovforslag om indfødsrets meddelelse må ansøgeren i de seneste 5 år ikke have modtaget den i stk. 1, nævnte offentlige hjælp i en periode på sammenlagt mere end 6 måneder.

Det afgørende for, om en ydelse som anført i første afsnit, første punktum, er til hinder for optagelse på et lovforslag om indfødsrets meddelelse, er, om ydelsen bliver udbetalt efter lov om aktiv socialpolitik eller integrationsloven. Derfor er det som udgangspunkt til hinder for optagelse på et lovforslag om indfødsrets meddelelse, at en ansøger har modtaget revallideringsydelse efter lov om aktiv socialpolitik, uanset om ansøgeren har modtaget ydelsen i stedet for SU.

Der er ikke i retningslinjernes § 23 anført nogen mulighed for dispensation fra kravet om selvforsørgelse.

I praksis forelægger ministeriet dog i helt særlige tilfælde ansøgninger om dansk indfødsret for Folketingets Indfødsretsudvalg med henblik på Indfødsretsudvalgets stillingtagen til, om der kan dispenseres fra kravet om selvforsørgelse. Det kan eksempelvis ske, hvor en ansøger, der ellers opfylder betingelserne for opnåelse af indfødsret, har været selvforsørgende i en periode, hvorefter vedkommende modtager ydelse for derefter på ny at blive selvforsørgende, eller hvor en ansøger fejlagtigt har modtaget revalideringsydelse i stedet for SU i forbindelse med et uddannelsesforløb.

Det følger af note 2 til § 23, stk. 1, at personer, der modtager f.eks. statens uddannelsesstøtte, førtidspension eller folkepension eller forsørges af ægtefællen, ikke vil være afskåret fra at kunne opnå indfødsret.

En ansøger, der er under uddannelse og i den forbindelse modtager SU, vil således opfylde kravet om selvforsørgelse, jf. § 23, stk. 1, under forudsætning af, at ansøgeren ikke modtager anden ydelse efter lov om aktiv socialpolitik eller integrationsloven.